

PASTOR/PÁRROCO/CHANH XỨ

Fr. Dickens Remy

ASSOCIATE PASTOR/PASTOR

ASOCIADO/PHÓ XỨ

Fr. John Phan

ENGLISH MASS

Monday-Saturday: 7:30 AM

Saturday Vigil 4:30 PM

Sunday 7:30 AM & 10:30 AM

CONFESSIONS

Saturdays

3:00 PM-4:00 PM (located in the corner room in the back of the church)

MISA EN ESPAÑOL

Domingo 12:00 PM & 5:00 PM

Miércoles: 6:30 PM

Misa Diaria (Lunes al Sábado) a las 7:30 am (en inglés)

RECONCILIACIÓN/CONFESIONES

Miércoles: 6:00 PM (ubicado en la sala de la esquina en la parte trasera de la iglesia)

Sábado: (Confesiones de las 3:00 pm a las 4:00 pm (en inglés))

VIỆT NGŨ/ CHƯƠNG TRÌNH THÁNH

LỄ

Thánh Lễ Việt Nam Chiều Thứ Bảy:

6 giờ 15 chiều

Thánh Lễ Việt Nam Chúa Nhật:

9 giờ 00 sáng

Thánh Lễ-Thứ Hai Đến Thứ Bảy

7 giờ 30 sáng (Tiếng Anh)

Thứ Năm: Thánh Lễ Việt Nam (Kính

Lòng Chúa Thương Xót):

6 giờ 30 chiều

Thứ Sáu: Thánh Lễ Việt Nam

6 giờ 30 chiều

Xưng Tội (trong phòng nhỏ bên trái, phía cuối nhà thờ)

Thứ 5: 6 giờ 00 chiều (Tiếng Việt)

Thứ 6: 6 giờ 00 chiều (Tiếng Việt) hoặc liên lạc LM. Quản Nhiệm lấy hẹn

Thứ 7: 3 giờ chiều đến 4 giờ chiều (Tiếng Anh)

OFFICE HOURS/ HORAS DE LA

OFICINA/ GIỜ LÀM VIỆC

Monday/Lunes/Thứ 2- Thursday/Jueves/

Thứ 5: 9:00 am - 4:30 pm

Closed/Cerrado/Đóng Cửa: 12:00-1:00 pm

HOLY SPIRIT CATHOLIC CHURCH

IGLESIA CATOLICA DEL ESPIRITU SANTO | GIÁO XỨ CHÚA THÁNH LINH

2725 55TH Street, San Diego, CA 92105

July 12th, 2026



Fifteenth Sunday in Ordinary Time

On that day, Jesus went out of the house and sat down by the sea. Such large crowds gathered around him that he got into a boat and sat down, and the whole crowd stood along the shore.

- From the Gospel of Matthew 13:1-23

Office: (619) 262-2435 Fax: (619) 262-8718

Email: Linda@holyspiritsd.com

Website: holyspiritsd.com

Check our website for information about sacraments and ministries.

Consulta nuestro sitio web para obtener información sobre los sacramentos y los ministerios.

Hãy kiểm tra trang web của chúng tôi để biết thông tin về bí tích và các bộ phận.

WEEKLY PRAYER

Sunday Readings

Reading 1: Isaiah 55:10-11
Thus says the LORD: Just as from the heavens the rain and snow come down and do not return there till they have watered the earth, making it fertile and fruitful, giving seed to the one who sows and bread to the one who eats, so shall my word be that goes forth from my mouth; my word shall not return to me void, but shall do my will, achieving the end for which I sent it."

Reading 2: Romans 8:18-23
Brothers and sisters: I consider that the sufferings of this present time are as nothing compared with the glory to be revealed for us.

Gospel: Matthew 13:1-23
On that day, Jesus went out of the house and sat down by the sea. Such large crowds gathered around him that he got into a boat and sat down, and the whole crowd stood along the shore.



WELCOME TO HOLY SPIRIT CATHOLIC CHURCH

We invite you to participate, share your talents, and register. Look to page four information about registering.

Mass Intentions		
Saturday	July 11th	4:30 PM - Francesco Vincenza Basile ☩
Sunday	July 12th	7:30 AM - Norma Gallegos ☩
		9:00 AM - Daniel Marla - Special Intentions
		10:30 AM - Pink Envelopes
		12:00 PM - Saul Naranjo ☩
		5:00 PM - Alexander Ramirez - Special Int.
Monday	July 13th	7:30 AM - Family Do and Nguyen Special Intentions
Tuesday	July 14th	7:30 AM - Vincent Perez ☩
Wednesday	July 15th	7:30 AM - Vincent Perez ☩
Thursday	July 16th	7:30 AM - Helen Mary Garrison ☩ Mark Yoshida ☩
Friday	July 17th	7:30 AM - Vincent Perez ☩
Saturday	July 18th	7:30 AM - Rosina James ☩ Dora Mariano Basile ☩

Readings for the Week	
Monday	Isaiah 1:10-17 Matthew 10:34-11:1
Tuesday	Isaiah 7:1-9 Matthew 11:20-24
Wednesday	Isaiah 10:5-7, 13b-16 Matthew 11:25-27
Thursday	Isaiah 26:7-9, 12, 16-19 Matthew 11:28-30
Friday	Isaiah 38:1-6, 21-22, 7-8 Matthew 12:1-8
Saturday	Micah 2:1-5 Matthew 12:14-21

Fifteenth Sunday In Ordinary Time

The **First Reading** is taken from the *Book of the Prophet Isaiah 55:10-11*. The word of God which came to the Chosen People through the prophets, and the divinely inspired writers, came out of God's loving interest in His people. He wanted to prepare them for the inheritance, the real "promised land," that, when the messianic age (the "fullness of time") came, would be theirs, provided their lives on earth were lived as they should be. —*The Sunday Readings* by Fr. Kevin O'Sullivan, O.F.M.

The **Second Reading** is from the *Letter of St. Paul to the Romans 8:18-23* and is about present suffering and the glory of God. Suffering is an essential part of the Christian life and one who truly believes will have his or her share of hardships and trials. Yet, these are not ends in themselves, as there is hope that they will terminate with the full revelation of the glory of God. The theme and message of St. Paul is not to lose hope in the Lord into whose risen life we have been initiated by Baptism. —*A Celebrants Guide to the New Sacramentary*—A Cycle by Kevin W. Irwin

The **Gospel** is from *St. Matthew 13:1-23*. Christ's description of His audience, that day in Galilee, is unfortunately as true today as it was then. His message of salvation has been preached to a great part of the world's population, but the proportion of those who accept it and live up to it, is about the same today as it was then. There are millions of men and women today, in what was once Christian Europe, who are like the seed sown on the unplowed path. They refuse to accept the message, they have no thought for their future, they are content to end in the grave after their few years of misery and hardship on this planet.

PARISH ANNOUNCEMENTS

PARISH FINANCIAL CORNER

Offerings (7/4 & 7/5/26):	\$7,702.00
Other Income (Baptisms, Candles, Funerals, Weddings):	\$621.00
Online Giving (7/5/26 - 7/11/26):	\$543.03
Special Collection: Church Microphones:	\$1,149.00
Total:	\$10,015.03

We appreciate your continued support!



Church Parking Lot Project Updates

Dear Brothers and Sisters in Christ,

Fundraising for the Church Parking Lot is underway. We plan to begin work on the church parking lot in the summer of 2026.

Our Goal is to raise approximately \$450,000 for this project only by July 31st, 2026. So far, we have already raised **\$411,747.75** for this project.

We have met 91.49% of our goal. We still need **\$38,252.25** to reach our parking lot donations goal by July 31st, 2026. Thank you for those who have already contributed to this cause. If you would like to donate to this cause, please feel free to do so and please remember to write on the outside of your envelope/on your check: 'Parking Lot'. Any donation regardless of the amount contributed is greatly appreciated and is tax deductible to the fullest extent of the law. Online Giving for the Parking Lot Project is now available! Please go to <https://www.holyspiritsd.com> to make your online donations, then click the Donate Button. Thank you in advance for your participation and support with this important parish project.

CONFERENCIA FAMILIAR

La familia: Sacramento de Dios

FAMILIAR

Julio 18, 2026
de 9am - 3:30pm



Un espacio de encuentro, formación y renovación para toda la familia

¡Habrá dos temas para los jóvenes en inglés!



Para más información comunicarse con
Wendy Baez (858) 490-8295,
wbaez@sdccatholic.org

¡Habrá venta de comida!
Lugar: Parroquia de San Francisco de Asís
525 W Vista Way, Vista, CA 92083
Costo: Adultos \$20, Jóvenes de 13 a 18 años \$10, niños entran gratis.
Precio aumentará \$5 por persona después de Julio 6.





RETIRO DE SANACION

El Ministerio de la red de salud mental de la parroquia
Holy Spirit

Te hace la invitación a vivir un retiro

Para sanar el alma, para descubrir tu verdadero yo y superar los traumas de la infancia

CON EL TEMA:

Sanando mi niño (a) interior

POR LAS LLAGAS DE CRISTO JESUS

CONFERENCISTA



Verónica-Gil García

Consejera y coach de salud mental
Certificada basada en la Fe católica

Díacono
Javier Moriel



POR SUS LLAGAS HEMOS SIDO SANADOS
Isaías 53



Alabanza
Eugenio García



SÁBADO
25 JULIO 2026

DE: 8-6 PM

+

Holy Spirit Catholic Church

2725 55th St
San Diego CA 92113

LUGAR:

Coordinadora
Maricela Torrez: 619-997-4633

Secretarios
Angel Millan: 619-954-8713
Isabel Millan: 619-581-7633

DONACIÓN
\$25

Ven, permíteme que Jesús sane tu corazón y te devuelva la paz que mereces.



Holy Spirit Church

2725 55th St, San Diego, Ca. 92105

2da. parte del Curso FORMACION PARA LIDERES

Profesor: Rubén M. Vázquez

- Discernimiento Espiritual y toma de decision.
- Resolución de conflictos en comunidades Parroquiales



6 de Julio 2026 a 12 de Octubre

6:30 pm - 9pm

No clases:
13 de Julio
27 de Julio
7 de Septiembre





Para Más Información:
Rey Soberanis: (619) 952-3692

ANNOUNCEMENTS AND DIOCESE EVENTS

I	N	D	E	P	E	N	D	E	N	C	E
N	M	O	R	T	A	L	R	R	P	G	E
E	R	E	E	O	E	O	N	T	T	T	M
E	E	T	I	I	M	N	E	V	O	E	C
R	J	E	P	H	R	A	I	M	I	I	E
G	O	H	D	D	Z	Y	T	B	V	N	E
R	I	N	E	N	Y	O	P	P	D	O	L
E	C	G	B	N	C	K	R	N	E	I	I
V	E	L	T	H	H	E	M	R	E	Z	G
E	K	N	O	E	A	E	A	N	I	H	H
O	N	Z	R	B	R	H	R	R	N	I	T
I	Y	N	S	H	I	D	D	E	N	G	E
N	I	D	S	K	O	S	P	I	R	I	T
C	R	A	E	N	T	L	E	H	N	E	E

Word List

Zion
Rejoice
Chariot
Ephraim
Debtors
Mortal
Spirit
Hidden
Light
Yoke

Hidden Word:
Another name for the
Fourth of July.

Previous Hidden
Word: Myosotis

Devotions/Oraciones

Our Mother of Perpetual Help
(English)
Every Tuesday after 7:30 A.M.
Morning Mass in the Church

Divine Mercy (Trilingual-English,
Spanish, & Vietnamese)
The Last Sunday of Every Month at
2:30 PM Inside the Church

**Devoción al Sagrado Corazón de
Jesús** (español)
Todos los miércoles después de la
misa en la tarde de las 6:30 p.m. en
la iglesia.

Adoration Chapel/ Horadio De la Capilla De Adoración

7:30 A.M. - 10:00 P.M.
7 days a week/ 7 días
a la semana





Holy Spirit Catholic Church

REGISTRACIONES PARA EDUCACION RELIGIOSA 2026



3 Fechas de inscripciones

Domingo, Junio 28

Domingo, Julio 26

Domingo, Agosto 16

10:00am - 2:00pm

Salon Parroquial





2725 55TH ST. SAN DIEGO CA. 92105
619-262-2435

INFORMES

CONFIRMACION (619) 262-2435
PRIMERA COMUNION, INGLES, ELODIA
(619) 322-7332

PRIMERA COMUNION, ESPANOL,
EDITH MENDOZA
(619) 578-9540

**Join Holy Spirit Parish
today** by registering in
the Office or online:
holyspiritsd.com/join/
Website has been updated.

Anointing of the Sick

In case of an emergency, please call
619-952-5963 or email
Linda@holyspiritsd.com, please
provide your name, and phone
number, and the reason for your call.
If you are at the hospital, please call
the Chaplain on site for anointing.

Unción De Los Enfermos

En caso de emergencia, llame a
619-952-5963 o envíe un correo
electrónico a
Linda@holyspiritsd.com,
proporcione su nombre, número de
teléfono y el motivo de su llamada.
Si está en el hospital, llame al
Capellán en el lugar para la unción.

